



Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención
idazkaritza@astigarraga.net

EZ OHIKO UDAL OSOKO BILKURAREN AKTA

Bilera-zenbakia: 2011IPLE0001

Eguna: 2011-01-28

Ordua: 10:00-10:40

Tokia: Areto nagusia

Bertaratuak

- Bixente Arrizabalaga Bengoetxea	HAMAIKABAT
- Juan Joxe Uranga Mendiburu	HAMAIKABAT
- Imanol Lizarralde Marín	HAMAIKABAT
- Eloy Bazan Bazan	HAMAIKABAT
- Zorione Etxezarraga Ortuondo	EAJ/PNV
- M ^a Jesús Arruabarrena Izagirre	EAJ/PNV
- Ramón Aranzasti Loyarte	EAJ/PNV
- Jose Manuel Herzog de Bustos	PP
- Carlos de la Peña Hornés	Atxiki gabeko taldea

Bertaratu ez direnak

- David Franco Chavale	EB-B
- Jose Angel Sanchez Gallardo	PSE-EE

Idazkaria

- Xabin Olaizola Lasa

Aztergaiak

EGUNEKO AZTERGAIK	Zk / N ^o	ORDEN DEL DIA
2010eko abenduaren 23ko aktaren onarpena	1	Aprobación del acta de 23 de diciembre de 2010
Kirol instalazioen kudeaketa osoaren zerbitzua esleitzeko proposamena	2	Propuesta de adjudicación del servicio de gestión integral de las instalaciones deportivas
Gizarte Zerbitzuko batzordearen izen aldaketa	3	Cambio de denominación de la Comisión de Bienestar Social
Udal apartamentu tutelatuen	4	Aprobación inicial del Reglamento



Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención
idazkaritza@astigarraga.net

funtzionamenduko
hasierako onarpena

arautegiaren

municipal de funcionamiento de los
apartamentos tutelados municipales

Esan-eginak eta erabakiak

1. 2010eko abenduaren 23ko aktaren onarpena

Aldaketa horiekin eta Jose Manuel Herzog zinegotziak planteatu duenarekin (abenduaren 23ko aktaren 7. orrialdeko lehen paragrafoan “meriturik eta gaitasunik ezagatik” eranstea).

Korporazioko kideek akta onartu dute, zinegotzi ez atxikiak salbu ñabardura horiekin ados badago ere, abstenitu egin da.

2. Kirol-instalazioen kudeaketa osoaren zerbitzua esleitzeko proposamena

Alkatea aretotik joan da, eta lehen alkateorde Zorione Etxezarragak zuzendu du Osoko Bilkura.

Kontratazio Mahaiaren irizpena irakurri du; bertan, honako hau proposatzen da:

LEHENA.- Astigarragako kirol-jardueren eta kirol-instalazioen kudeaketa osoa MUNDARRO KE elkarteari esleitzea behin-behineko izaeraz, eta udalak urteko 266.000,00 euroko urteko kanona ordaintzea, lizitazio-prozesuan puntu gehien lortu dituen enpresa baita.

BIGARRENA.- Behin-behineko esleipen hori behin betikoa izango da egutegiko 10 eguneko epean; epe horretan, behin betiko abala eta preskripzio administratiboen pleguan eskatutako gainerako dokumentazioa aurkeztu beharko dute esleipendunek.

HIRUGARRENA.- Interesdunei erabaki hau

1. Aprobación del acta de 23 de diciembre de 2010

Con estas modificaciones y la planteada por el concejal Jose Manuel Herzog, de añadir al primer párrafo de la pag.7 del acta de 23 de diciembre : en lugar de por ello, se incluirá por falta de mérito y capacidad

Los miembros de la corporación aprueban el acta con la salvedad del concejal no adscrito que vota en contra, a pesar de estar de acuerdo con estas matizaciones.

2. Propuesta de adjudicación del servicio de gestión integral de las instalaciones deportivas

Se ausenta de la sala el Alcalde y preside el Pleno la primer teniente alcalde Zorione Etxezarraga.

Da lectura al dictamen de la Mesa de Contratación en la que se propone:

PRIMERO.- Adjudicar provisionalmente la gestión integral de actividades e instalaciones deportivas de Astigarraga a la empresa MUNDARRO KE, abonando el Ayuntamiento el canon anual de 266.000,00 euros anuales, por ser la empresa que ha obtenido mayor puntuación en el proceso de licitación.

SEGUNDO.- Esta adjudicación provisional devengará en definitiva en el plazo de 10 días naturales, plazo en el cual los adjudicatarios deberán presentar el aval definitivo y la restante documentación exigida en el pliego de prescripciones administrativas.



Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención
idazkaritza@astigarraga.net

jakinaraztea, eta behin-behineko fidantzak itzultzea, behin betiko fidantza ordaindu eta gero.

Era berean, lehen alkateordea kontratu hau sinatzeko gaitzea proposatu da.

Proposamena bozkatu eta aho batez onartu da.

Kirol Batzordeko lehendakariak pozik dagoela azaldu du. Izan ere, garrantzi handiko kontratazio-prozesu bat burutu da; kontratuaren gehieneko iraupena 25 urtekoa da, eta kontratu horrek udalerriko herritarrei mesede egingo die.

Kontratazio Mahaiak lana nolako gardentasunez egin duen azpimarratu du Eloy Bazán zinegotziak.

Carlos de la Peña zinegotziak adierazi du oso positiboa iruditzen zaiola esleipena, batez ere herriko elkarte batek kudeatuko duelako.

3. Gizarte Ongizateko eta Garapenerako Lankidetzako Batzordearen izen aldaketa

Alkatea itzuli da.

Gizarte Ongizateko eta Garapenerako Lankidetzako Batzordearen irizpena aurkeztu du alkateak; bertan, honako hau proposatzen da:

- Gizarte Ongizateko eta Garapenerako Lankidetzako Informazio Batzordearen gaur egungo izena aldatzea, eta izen hau ematea: Gizarte Zerbitzuen, Garapenerako Lankidetzaren eta Berdintasunaren Informazio Batzordea.

Batzordearen proposamena bozkatu eta aho batez onartu da.

TERCERO.- Notificar a los interesados este acuerdo y proceder a la devolución de las fianzas provisionales, una vez hecha efectiva la fianza definitiva.

Se propone además que se habilite a la primer teniente alcalde para la firma del presente contrato.

Sometida a votación se aprueba por unanimidad.

El presidente de la Comisión de Deportes manifiesta su satisfacción dado que se ha culminado un proceso de contratación de mucha importancia siendo el contrato de duración máxima 25 años, y este contrato va a beneficiar a los vecinos del municipio.

El concejal Eloy Bazán resalta la transparencia con que ha desarrollado sus trabajos la Mesa de Contratación.

El concejal Carlos de la Peña señala que le parece muy positiva la adjudicación máxime al ser una asociación del pueblo quien la va a gestionar.

3. Cambio de denominación de la Comisión de Bienestar Social

Se incorpora el alcalde.

El Alcalde presenta dictamen de la Comisión de Bienestar Social y Cooperación al desarrollo en el que se propone:

- Modificación de la actual denominación de la Comisión Informativa de Bienestar social y Cooperación al desarrollo, por la de Comisión Informativa de Servicios Sociales, Cooperación al desarrollo e Igualdad.

Se somete a aprobación la propuesta de la Comisión que es aprobada por unanimidad.



Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención
idazkaritza@astigarraga.net

4. Tutoretzapeko udal-apartamentuen funtzionamendu-erregelamenduaren hasierako onarpena

Gizarte Ongizateko eta Garapenerako Lankidetzako Batzordearen irizpena aurkeztu du alkateak; bertan, Astigarragako Tutoretzapeko Apartamentuen Udal Erregelamendua onartzea proposatzen da.

Batzordearen proposamena bozkatu eta aho batez onartu da; beraz hasierako onarpena eman zaio, eta jendaurrean jartzeko nahitaezko izapidea egingo da.

4. Aprobación inicial del Reglamento municipal de funcionamiento de los apartamentos tutelados municipales

El Alcalde presenta dictamen de la Comisión de Bienestar Social y Cooperación al desarrollo en el que se propone la aprobación del Reglamento Municipal de los Apartamentos Tutelados de Astigarraga.

Se somete a aprobación la propuesta de la Comisión que es aprobada por unanimidad, por lo que se aprueba inicialmente y se someterá al preceptivo trámite de información pública.

5. Kultur Etxeko oinarrien aldaketa

Osoko bilkura hasi aurretik, aho batez, erabaki da puntu hau gai-zerrendan sartzea.

Kultura batzordeko lehendakariak Kultur Etxea berria arautuko duen baldintza-oinarriko hainbat puntuen zehaztasunen inguruan hainbat aldaketa proposatu ditu. Batzordeko kideek aztertu ondoren, osoko bilkura honetako gai-zerrendan sartzen da eta honako puntu hauek onartzen dira:

Kultura Batzordeko presidentek egindako iradokizunaren ondoren, pleguetan honako aldaketa hauek ere biltzea proposatzen duela adierazi du alkateak:

- 1.- Preskripzio teknikoetako aldaketak:
 - a).- Zenbatekoa 4.800.000 eurotan gauzatuko da, 5.000.000 eurotan gauzatu ordez.
 - b).- sartzeko prest eta erabat bukatuta emango da entzunaretoa, altzariak barne.
 - c).- 4.800.000 euroen barruan, lehiakideek 100.000 euro eman beharko dituzte

5. Modificación bases Casa Cultura

Previo inicio del Pleno se ha adoptado, por unanimidad, la incorporación de este punto.

En relación a la modificación propuesta por la Presidente de la Comisión de Cultura, para matizar distintos aspectos del Pliego que regulará la Casa de Cultura, los miembros de la comisión lo analizan y se incluye este debate en el orden del día de este Pleno adoptando los siguientes acuerdos:

El alcalde indica que tras sugerencias formuladas por la Presidenta de la Comisión de Cultura propone incluir también las siguientes modificaciones a los pliegos:

- 1.- Modificación en las prescripciones técnicas:
 - a).- El importe se concretará en 4.800.000€, en lugar de 5.000.000€.
 - b).- Se entregará el auditoria llave en mano y totalmente acabado incluido mobiliario.
 - c).- Dentro de los 4.800.000€, los



Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención
idazkaritza@astigarraga.net

gehienez gordailu gisa, beharrezkoak diren concursantes deberá consignar 100.000€ gutxieneko altzarietarako. máximo para el mobiliario mínimo

c).- Kultur Etxe berria eraiki behar den necesario.
lurzatia Ibaiondo etxeko integrazio- c).- Como quiera que la parcela sobre la akordioarengatik aldatu behar denez, que hay que construir la nueva Casa de kokapenaren erreferentzia aldatu, eta Cultura se ve modificada por el acuerdo de eremu horretako Kontzertazio Batzordeak integración de la casa Ibaiondo, se deberá prestatuko duena barnean hartuko da. modificar la referencia de ubicación y se incluirá la que prepare la Junta de Concertación de esa área.

Bilera amaitutzat eman dugu eta, eztabaidatu eta erabakitakoa jasota gera dadin, agiri hau egiten dut.

Astigarraga, 2011ko urtarrilaren 25a

Xabin Olaizola Lasa
Idazkaria